

# Der Sächsische Erzähler

Bischofswerdaer Tageblatt.

**Umtsblatt**  
der Königlichen Amtshauptmannschaft, der Königlichen Schulinspektion und des Königlichen Hauptzollamtes zu Bautzen, sowie des Königlichen Amtsgerichts und des Stadtrates zu Bischofswerda,  
und der Gemeindeämter des Bezirks.

**Anzeigeblatt**

für Bischofswerda, Stolpen und Umgegend, sowie für die angrenzenden Bezirke.

Neuestes Blatt im Bezirk.

Erscheint seit 1846.

Telegr.-Adr.: Umtsblatt. Fernsprecher Nr. 22.

Mit den wöchentlichen Beilagen:

Dienstags: Belletristische Beilage; Donnerstags: Der Sächsische Landwirt; Sonntags: Illustriertes Sonntagsblatt.

Erscheinet jeden Werktag abends für den folgenden Tag. Der Belegschaft ist einschließlich der 3 wöchentlichen Beilagen bei Abholung in der Expedition vierfährlich 1 Mk. 50 Pf., bei Zustellung ins Haus 1 Mk. 70 Pf.; durch die Post frei ins Haus vierfährlich 1 Mk. 92 Pf., am Postschalter abgeholt 1 Mk. 80 Pf. Einzelne Nummern kosten 10 Pf.

Aboonements-Bestellungen werden angenommen in der Geschäftsstelle Altmarkt 15, sowie bei den Zeitungsboten in Stadt und Land, ebenso auch bei allen Postanstalten.  
— Nummer der Zeitungsliste 6587. —  
Schluß der Geschäftsstelle abends 8 Uhr.

Anzeigenpreis: Die beigepflichtete Korpuszeile oder deren Raum 12 Pf., für Anträge von außerhalb des Verbreitungsgebietes 15 Pf. Die Reklamezeile 20 Pf. Geringerer Inseratenbetrag 40 Pf. Bei Wiederholungen Rabatt nach aufsteigendem Tisch. Erfüllungsort für beide Teile Bischofswerda. Geöffnete Inseraten-Anträge können nicht zurückgezogen werden.

Inserat- und Aboonements-Bestellungen nimmt entgegen in Bautzen: Weller'sche Buchhandlung, Schulestraße 9.

## Freitag, den 28. dieses Monats, von vormittags 110 Uhr ab: **Sitzung des Bezirksausschusses.**

Bautzen, am 19. August 1914.

Königliche Amtshauptmannschaft.

Der Schornsteinfegermeister a. D. Heinrich Ferdinand Koch in Bischofswerda ist als Stellvertreter des zu den Waffen einberufenen Bezirkschornsteinfegermeisters Karl Koch dabei verpflichtet worden.

Bautzen, am 18. August 1914.

Königliche Amtshauptmannschaft.

In dem Konkursverfahren über das Vermögen des Instrumentenhändlers Gustav Emil Röder in Bischofswerda ist zur Prüfung einer nachträglich angemeldeten Forderung Termin auf

den 9. September 1914, vormittags 10 Uhr

vor dem Königlichen Amtsgericht Bischofswerda anberaumt worden.

Bischofswerda, am 28. August 1914.

Königliches Amtsgericht.

## Freche Forderungen Japans. — Deutsche Siege über die Franzosen. Ein englisches Unterseebot in den Grund gehobt. — Die deutschen Gewässer frei vom Feinde.

Berlin, 20. August. (W. T. B.) Der hiesige japanische Geschäftsträger hat im Auftrage seiner Regierung dem Auswärtigen Amt eine Note übermittelt, wobei unter Berufung auf das englisch-japanische Bündnis die sofortige Zurückziehung der deutschen Kriegsschiffe aus den japanischen und chinesischen Gewässern oder die sofortige Abrüstung der Schiffe, ferner bis 15. September die bedingungslose Übergabe des gesamten Pachtgebietes Kiautschou an die japanischen Behörden und die unbedingte Annahme dieser Forderungen bis 23. August verlangt wird.

Das deutsche Durchschnittspublikum hat zwar unbegrenztes Vertrauen zum Heere und ist fest überzeugt, daß wir zu Lande siegen werden. Anders denkt es über die Flotte. Es freut sich zwar ehrlich über die Schneidigkeit unserer Führer zur See, aber wirkliche Erfolge traut es ihnen nicht zu. Seit den Tagen der Hanja hat Deutschland keine wirklichen Seefriege mehr geführt; daher diese Beklemmtheit, um nicht zu sagen dieses Mißtrauen, wenn Marineschulen und Marineschlachten in den Kreis der landläufigen Erörterungen gegangen werden. Damals, als am ewig denkwürdigen 4. August das ganze deutsche Volk hinter Kaiser und Heer trat, als der Deutsche Reichstag unter großer Begeisterung einstimmig die Mittel zum großen Kriege bewilligte, da fiel schon in derselben Nacht der kalte Tau der englischen Kriegserklärung auf die bunten Blaulümlein der Hoffnungen; sie verwelkten, verdorrten zwar nicht, aber bei dem Gedanken an einen Seekrieg war doch den meisten im Publikum sehr unbehaglich zu Mute. Die englische Flotte wird die unsere vernichten, war dieser ängstlichen Gemüter unwillkürliche Schlussfolgerung.

Jetzt zeigt sich wieder dasselbe Bild, als bekannt wurde, daß Japan den gewaltigen Krieg, den Deutschland und Österreich-Ungarn gegen drei Fronten zu führen haben, auszuüben will, um Kiautschou als lederen Wissen zu verschließen. Vergleichbar stand auf unserem Extrablaatt über der Deutschen über Japans hinterhältigen Raubzug die erfreuliche Nachricht von dem schönen Erfolge über die Franzosen. Aber der Erfolg zu Lande galt den meisten nichts, gar nichts. Japan kämpft gegen uns zur See, seine Flotte wird uns nun auch noch zu schaffen machen, das läßt die Hoffnungen der allermeisten. Gerade sie jubelten am lautesten, als die falsche Nachricht von der Kriegserklärung Japans an Russland austrat. Und jetzt werden sie von Japan so sehr enttäuscht und erschreckt.

Japan's Ländergier überrascht den Gingewiebten nicht. Die "Briten Ostasiens" haben längst begonnen, sich die Krämerpolitik Absons zum Vorbild zu nehmen. Das blühende deutsche Gebiet von Kiautschou reizte schon lange ihre Begierlichkeit zum Rechtsbruch. Bald werden unsere Tapfer-

ren, tausende Meilen von der deutschen Heimat, zu Wasser und zu Lande, die Ehre der schwargeweihrten Flagge zu verteidigen haben. Ein heldenmütiger Kampf weniger Männer gegen eine erdrückende Übermacht wird dort entbrennen. Ihr Unterliegen wird ehrenvoll sein für sie und ihr Vaterland, verlustreich für ihre gelben Feinde. England aber wird die große Verantwortung auf sich laden, daß es in Asien im Bunde mit der gelben Rasse gegen die weiße kämpft, ebenso wie es in Afrika im Angesichte der schwarzen Rasse Kolonialkämpfe zwischen Weißen entfesselt hat. Englands gewissenlose Politik, die das Einrücken der Franzosen in Belgien gefürchtet hat, um aus dem Gegentheil der Deutschen einen Grund zum Kriege herzuleiten, gleitet immer tiefer hinab auf der schiefen Bahn der Frivolität, denn ein solcher Raubfall Japans ist von England veranlaßt, wird von England begünstigt.

Auch gegenüber diesem neuen Feinde wird das Deutsche Reich seine eiserne Entschlossenheit bewahren. Es geht aufs Ganze. Wie die Armee wird auch die Marine ihre Schuldigkeit tun! Ehe Japans Flotte in den deutschen Gewässern erscheinen könnte, sind die großen Schläge getan, mit denen sich das deutsche Volk und sein getreuer Nachbar Lust machen und ihre Feinde aufs Haupt schlagen werden. Jetzt stehen noch zwei gegen sieben; dann aber werden manche Staaten Zeit und Mut gefunden haben, um die Weltmächte Russland und England, tödlich, wo sie sterblich sind, zu treffen. Eine bittere Lehre aber hat bereits das deutsche Volk hieraus gezogen: es wird nie wieder heimtückischen Ausländern Hochschulen und Kriegsschulen öffnen, um sie zu seinem Schaden flug und stark zu machen.

### Die Antwort unseres Gouverneurs.

Berlin, 20. August. W. T. B. Telegramm aus Kiautschou in Beantwortung des japanischen Ultimatums:

"Einstieg für Pflichterfüllung bis aufs Außerste. Gouverneur."

Aufruhrungen der Berliner Presse.

Berlin, 20. August. (W. T. B.) Zu dem Bekanntwerden des japanischen Ultimatums äußern die Blätter einstimmig die Meinung, es sei englischer Geist, der aus diesem einfach unverschämten Ultimatum spreche. Der "Vorwärts" nennt die Forderungen Japans expresserisch. Die "Neuesten Nachrichten" sagen: England führt die farbige Rasse gegen Europa heran. — In der "Voss. Zeit." schreibt Bernhard: Nicht ausgeschlossen ist es, daß durch das Vorgehen Japans der Krieg, der bereits Europa völlig in Flammen gesetzt hat, nunmehr auch die ganze übrige Welt hellauflaufen lassen

wird. In dem Ultimatum Japans ist klar und nüchtern ausgesprochen, daß im Umkreise des Stillen Ozeans allein Japans und Englands Wille herrschen darf. Das scheint uns sehr deutlich für Amerika zu sein. Die Vereinigten Staaten von Nordamerika haben jetzt die Wahl, ob sie sich mit Englands Unterstützung zum willlosen Werkzeug von Japan machen lassen wollen, oder nicht. — In der "Kreuzig." wird gesagt: Wir täuschen uns nicht darüber hinweg, daß uns Japans Vorgehen schwerere Opfer bringt; aber sie erschüttern uns nicht. Wir sind bereit, sie zu den anderen auf unsere Schultern zu nehmen.

### Der Eindruck in Schweden.

Berlin, 20. August. Als Zeichen, welche Empfindung die japanische Politik bei Unparteiischen hervorruft, diene, was die schwedische Zeitung "Dagens Nyheter" schreibt. Das Blatt nennt das Ultimatum Japans das Schamloseste, was die Weltgeschichte gesehen hat. Solch ein unverhüllter Japismus ist etwas Unerhörtes und erinnert an den Schatz und den Nasgeier. Wir gestatten uns die Frage, sagt das Blatt, ob Großbritannien auf einen solchen Waffenbruder stolz sein kann.

### Die Japaner verlassen Deutschland.

Marburg, 20. August. Die Japaner, die an der hiesigen Universität studierten und die trotz ihrer nicht bedeutenden Anzahl in der Stadt sehr bekannt waren, sind seit einigen Tagen plötzlich unsichtbar geworden.

München, 20. August. An der hiesigen Universität waren im vergangenen Semester 46 Japaner als Medizin-Studierende immatrikuliert. Diese sind in den letzten Tagen, nachdem man sie in den klinischen Instituten fleißig arbeiten sah, abgereist. Sie haben den Weg über Holland gewählt.

Halle, 20. August. Entgegen den Ablehnungsversuchen, des japanischen Generalfonjals in Berlin steht es fest, daß die Japaner, die in großer Zahl hier studierten, schon seit 10 Tagen ihre Abberufungsbefehle erhalten haben.

### Deutsche Siege über die Franzosen.

Berlin, 19. August. (W. T. B.) Die französische 5. Kavalleriedivision wurde heute unter schweren Verlusten bei Verwez, nördlich Namur, von unseren Truppen zurückgeworfen.

Der Ort Verwez-le-Marche liegt etwa 17 Kilometer von Namur entfernt. Die Festung Namur, etwa 58 Kilometer südwestlich von Lüttich, an der Mündung der Sambre in die Maas, überquert bekanntlich die Maaslinie und war daher das nächste Ziel des deutschen Vormarsches. Ungefähr halbwegs zwischen Lüttich und Namur liegt an der Maas das Sperr-

fort Guay, daß sich wohl bereits in deutschen Händen befindet. Die französische Kavallerie-Division hatte, gleichviel, ob sie vom Süden oder von Westen her in Belgien eingedrungen ist, einen erheblichen Weg zurückzulegen. Auch das deutet darauf hin, daß Belgien von vornherein mit Frankreich gemeinsame Sache gemacht hat.

Berlin, 19. August. (W. T. B.) Bayerische und badische Truppen schlugen die bis Weiler, 15 Kilometer nordwestlich von Schleißheim, vorgebrachte französische 55. Infanteriebrigade, brachten ihr große Verluste bei und waren sie über die Vogesen zurück.

Weiler ist ein Flecken, der etwa 1100 Einwohner zählt und ungefähr 8 Kilometer von der französischen Grenze entfernt liegt. Ungefähr halbwegs zwischen Schleißheim und Weiler liegt Schirmeck, wo eine deutsche Truppe einige Geschütze einbühlte.

### Unsere tapfere Flotte.

Berlin, 20. August. (W. T. B.) Die beiden kleinen Kreuzer „Stralsund“ und „Straßburg“ haben in den letzten Tagen einen Vorstoß nach der südlichen Nordsee ausgeführt. Hierbei sichtete „Straßburg“ unter der englischen Küste 2 feindliche Unterseeboote, von denen sie eins auf größere Entfernung mit wenig Schuß zum Sinken brachte. Die „Straßburg“ gab ein Feuergefecht mit mehreren Torpedoschiffen auf größere Entfernung. 2 Zerstörer erlitten Beschädigungen. Bei dieser Gelegenheit konnte ebenso wie bei der Erkundungsfahrt eines U-Bootes bis zum Engeragk erneut festgestellt werden, daß die deutsche Küste und ihre Gewässer frei vom Feinde sind und die deutsche Schiffahrt ungesährdet passieren kann.

### Das deutsche Volk kann nicht unter die Räder kommen.

Christiania, 19. August. (W. T. B.) Hiesige Blätter berichten über eine Unterredung, die der Reichskanzler von Bethmann Hollweg am 15. August Bjørn Bjørnson gewährt hat. Dieser berichtet: Der Reichskanzler, der sehr gut aussieht, obwohl die riesige Arbeitslast ihn seit Wochen an den Schreibtisch fesselt, sprach mit Wärme von dem mustergültigen Verhalten der neutralen Staaten und mit vornehmner Zurückhaltung von den Machenschaften der Gegner Deutschlands. Nur einmal zeigte er so etwas wie Erregung, als er über England sprach. Der Reichskanzler sprach u. a. folgendes:

Doch die nordischen Länder und Holland sich so entschieden neutral verhalten, wird in Deutschland sehr dankbar empfunden. Wir sind entschlossen, diese Neutralität mit allen uns zu Gebote stehenden Mitteln zu stützen. Dies gilt insbesondere von unseren unmittelbaren Nachbarn Holland und Dänemark.

Ich habe fünf Jahre lang alles getan, um einen Weltkrieg zu verhindern. Sogar noch nach der jetzigen allgemeinen Mobilisierung haben wir versucht, was nur möglich war. Über vergleichlich Russland hat vor der schweren Verantwortung nicht zurückgeschaut, den Weltkrieg zu entfeiern. Ich habe zweben von unserem Botschafter in Konstantinopel ein Telegramm erhalten, worin mir mitgeteilt wird, daß am dortigen englischen Botschaftsgebäude ein Plakat angebracht ist, die deutsche Flotte hätte in der Nordsee eine furchtbare Niederlage erlitten und 20 ihrer besten Schiffe dabei verloren. Kein wahres Wort ist an dieser Geschichte. Sie sollte natürlich dazu dienen, bei den Türkern Stimmung zu machen.

Die frivole Politik Russlands trägt die Schuld am Kriege. Wir kämpfen heute nicht nur für uns. Besonders die standinabischen Völker müssen das verstehen, daß es auch um ihre Existenz geht, wenn Russland siegen sollte, daß also mit unserem Schicksal auch dasjenige anderer germanischer Völker von höchster Geistesfertigkeit verknüpft ist. Das läuft uns, die wir mit reinem Gewissen in den Krieg ziehen, mit größter Entschlossenheit kämpfen.

Man hat oft den Einwand gegen mich erhoben, daß ich zu viel des ethischen Moments in die Politik trüge. Betrachten Sie die Haltung unseres Volkes! Bedenken Sie, was es heißt, daß auch unsere Sozialdemokraten, die mir so oft in der inneren Politik Schwierigkeiten bereiteten, jetzt Mann für Mann mit uns gehen. Es sind tiefe sittliche Kräfte, die alles vorwärts treiben. Noch eines! Unsere Mobilisierung ist noch nicht ganz beendet und schon hat unsere Armee beträchtliche Erfolge erzielt. Lüttich, Mülhausen, Lübeck und das Land vom Feinde gesäubert!

Ein Volk aber, das sich im Vollbesitz seiner moralischen Kraft wie ein Mann erhoben hat und so Bewundernswertes zu leisten vermag, das kann nicht unter die Räder kommen und das kommt nicht unter die Räder!

### Gründliche Abrechnung mit England.

Berlin, 20. August. (W. T. B.) Zu der Unterredung des Reichskanzlers mit Bjørn Bjørnson bemerkte die „Streuzzeitung“: Wir verstehen die Erregung des Reichskanzlers und aller Deutschen und wir kommen immer wieder darauf zurück, daß unser jetziger Krieg mit England kein halber werden kann, kein Krieg auf Rücksicht, sondern eine Abrechnung, sonst würde der Friede, den wir ersehnen, ein fauler und gefährlicher werden.

### Englands Heuchelei.

Wien, 20. August. (W. T. B.) Die Wiener Allgemeine Zeitung schreibt unter dem Titel „Englands Heuchelei“: Grey hat als Grund der Kriegserklärung Englands gegenüber Deutschland die Verleugnung der Neutralität Belgiens durch Deutschland angegeben. Nach Mitteilungen unseres Gewährsmannes hat im Jahre 1905 Lord Lansdowne, der damalige Minister des Neuen mit Delcassé den Entwurf eines Bündnisvertrages und einer Militärkonvention festgestellt. In diesem Dokument wird die Verpflichtung Englands statuiert, im Kriegsfall gegen Deutschland zweihunderttausend Mann in Belgien landen zu lassen

und bereit mit einer französischen Armee, die ebenfalls nach Belgien einzurücken hätte, Deutschland von der belgischen Grenze anzugreifen. Es ist eine historische Tatsache, für deren Richtigkeit wir uns absolut verbürgen, daß vor neun Jahren die englische Regierung bereit war, den Vertrag abzuschließen, der Verpflichtungen zur Verleugnung der belgischen Neutralität enthielt. Die Geschichte von dem geplanten Vertrag von 1905 ist aber jedenfalls wieder ein deutscher Beweis dafür, wie wenig aufrichtig die englische Politik die ganze Zeit hindurch gewesen ist.

### In den türkischen Moscheen steigen Gebete empor für den Sieg Deutschlands und Österreichs.

Wien, 20. August. (W. T. B.) Nach einer der „Politischen Korrespondenz“ aus Konstantinopel zugehenden Meldung werden in allen dortigen Moscheen Gebete für den Sieg der österreichischen und deutschen Armee veranstaltet. Dies sei, bemerkte die „Politische Korrespondenz“, ein höchst bedeutamer Vorgang. Denn es ereigne sich zum ersten Male in der Geschichte des ottomanischen Reiches, daß Muselmanen in ihren Gotteshäusern für den Sieg christlicher Völker beten.

Dieser Nachricht kommt auch deswegen eine groÙe Bedeutung zu, weil der größte Teil der islamitischen Völker unter dem Joch Englands steht. Alle Völker des Islam betrachten aber Istanbul als ihre Zentrale und den Sultan als den Nachfolger des Propheten. Von Konstantinopel aus kann sich also eine allgemeine Erhebung des Islam gegen England vorbereiten, und dies wäre ein Schlag von tödlicher Wirkung für England, denn der Abfall Indiens bedeutet das Ende seiner Welterrschaft. (D. R.)

### Die Völker im Kaukasus erheben sich gegen Auhland.

Konstantinopel, 20. August. (W. T. B.) Wie der „Vfdam“ erfährt, gewinnt der Aufstand im Kaukasus gegen Auhland an Ausdehnung. Die Aufständischen sprengten eine Brücke über den Arasfluss an der einzigen Eisenbahnlinie, die Auhland mit Persien verbindet. Die russischen Truppen fliehen mit Waffen und Gepäck über die türkische Grenze. Gestern übertritt eine große Zahl Soldaten die Grenze, um sich auf türkisches Gebiet zu flüchten. Die Preise für Lebensmittel im Kaukasus sind auf das vierfache gestiegen. Es wird immer schwieriger, den Aufstand zu unterdrücken.

### Aus Russisch-Polen.

Wien, 19. August. (W. T. B.) Die Allgemeine Zeitung in Tschernowitz berichtet aus den von Österreichern besetzten Grenzgebieten: Die Dörfer waren beim Einzuge unserer Truppen fast menschenleer, da die fliehenden russischen Truppen die Bevölkerung vor Grausamkeiten der österreichischen Soldaten gewarnt hatten. Als die Soldaten die zurückgebliebenen Greise und Männer freundlich behandelten, lebten die Dorfbewohner langsam zurück und verkehrten bald freundlich mit unseren Soldaten. In dem großen Dorf Rengatz ist keine Schule, Post oder Telegraph vorhanden. Nach einer Meldung aus Riewi verschauen die echt russischen Deute, die Juden für Manifestationen und für den Krieg zu gewinnen, indem sie ihnen heuchlerisch Gleichberechtigung nach dem Kriege versprechen.

### Innere Auflösung in Serbien.

Die „Münchner-Augsburger Abendzeitung“ veröffentlichte gestern Mittwoch ein Telegramm eines Privatkorrespondenten über die innere Auflösung in Serbien. Das Telegramm ist in Saloniki bereits am 3. August, abends 6 Uhr 40 Min. aufgegeben worden und berichtet auf Grund der Mitteilungen von Überläufern über die unhalbbar gewordenen Zustände in Serbien. In Nišch hat sich infolge einer Typhus-Epidemie, Verpflegungs- und Wohnungsman gel, Ausschreitungen russischer Offiziere und neuer Konflikte zwischen Heeresleitung und Regierung die Lage sehr kritisch zugespielt. Der Bahnverkehr, auch an der rumänisch-serbischen Grenze, ist eingestellt. Schwere Kämpfe zwischen Mazedoniern und Serben haben stattgefunden, wobei die letzteren eine Niederlage erlitten haben. Die Zufuhr aus Griechenland ist ausgeblichen. In Saloniki hat der Korrespondent zu seiner größten Überraschung erfahren, daß ein Stimmungsumschwung gegen Serbien eingetreten ist, und daß die Sympathien der Griechen auf der Seite der Deutschen stehen. Das Ende des bisherigen Balkanbundes sei nur noch eine Frage von Stunden.

### Auch eine Trophäe.

Barshen, 20. August. Die Russen feiern laut die Eroberung einer deutschen Fahne, die sie in einem Gefecht bei Margarabovo erobert haben wollen. Es handelt sich um eine Fahne, die bei feierlichen Gelegenheiten auf dem Postgebäude aufgezogen wird.

### Wie die Franzosen beim Schwindeln hereinfallen.

Das „Wiener Fremdenblatt“ schreibt: Große Heiterkeit erregt hier die Kathache, daß das französische Kriegsministerium einen Bericht an die Pariser Blätter verbande, in dem es heißt, der Zar habe das Königreich Polen wiederhergestellt, und der österreichisch-ungarischen Armee sei es trotz der größten Anstrengungen nicht gelungen, das russische Tarnopol in ihre Hände zu bekommen. Das französische Kriegsministerium weiß offenbar nicht, daß Tarnopol eine galizische Stadt ist und daß Österreich-Ungarn es nicht notwendig hat, die Stadt Tarnopol, die seit den Teilungen Polens zum festgefügten Bestand der Monarchie zählt, erst zu erobern.

### Sperrung eines belgischen Tunnels.

Die Niederrheinische Volkszeitung in Krefeld berichtet: 38 Arbeiter der hiesigen Hauptwerkstätte wurden am Samstag (8. August) abend mit Zugzug über Kochen nach Belgien befördert. In einem Tunnel zwischen Raßgrone und Weriers hatten die Belgier 17 der schwersten Lokomotiven

mit Dampf aufeinanderfahren lassen, um den Tunnel für die Durchfahrt von Militärfähren der Deutschen zu sperren. Man hatte vorher vergebens versucht, diesen 400 Meter langen Tunnel zu sprengen. In den vorhandenen Minen befanden sich noch 186 Kisten Dynamit. Sie sind von einem Unteroffizier des 1. Eisenbahnregiments herausgeholt worden. Von den 17 Maschinen standen noch sieben in dem Tunnel freud und quer durcheinandergeworfen. Bis Dienstag nachmittag 5 Uhr waren fünf von diesen herausgeholt und gleichzeitig ein Gleis freigeworden zur Durchfahrt. Mit Hilfe des Eisenbahnregiments wurden neue Schienen eingebaut. Die Maschine, deren Befestigung das Gleis frei machte, wurde mit Grün geschmückt und mit der Aufschrift: „Ich bin ein Preuß“ unter lautem Jubel herausbefordert. Nachher wurden die Oppumer Arbeiter mit einem Panzerzug nach Herbesthal gebracht, um sich die Nacht in Wagen 2. Klasse mal auszuruhen. Am Mittwoch erhielten die Deutschen dann die freudige Nachricht, daß die letzten zwei Maschinen vorläufig stehen blieben.

### Ein zweiter Ritter des Ordens

„Pour le mérite“

Der Kaiser hat dem Generalmajor und Brigade-Kommandeur Ludendorff für sein tapferes Verhalten bei der Einführung der Festung Lüttich den Orden Pour le mérite verliehen.

### Von den Verwundeten in Belgien

bringt Direktor Max Fischer von den Mannesmann-Werken in Düsseldorf erfreuliche Nachrichten, die geeignet sind, manches befürchtete Elternherz zu beruhigen. Direktor Fischer begab sich freiwillig mit zwei Mannesmann-Autos auf das Schlachtfeld, um schwerverwundete ins Lazarett zu schaffen. Durch verwüstete Dörfer, ausgerissene Chauffeure gelang es ihm, durch heimliche Krankenfahrten hindurch, drei Assistenzärzte von den Düsseldorfer Allgemeinen Krankenanstalten in die Schlachtfelder zu bringen und kostbare deutsche Menschenleben zu retten. „Ich habe viel Schreckliches, aber auch viel Erhabendes und Trostliches gesehen“, so erzählte er. Das Wimmern und Schreien der Verwundeten, auf daß er sich aus früheren Kriegsschilderungen gefestigt gemacht, sei durch die wunderbare Kunst unserer Arzte fast verstimmt. Mit Liebe und Sorgfalt wurden den Leidenden Schmerzstillende Mittel gereicht, so daß sie den schweren Transport ohne Klagen überstanden und auf den Verbandsplätzen in dankbarer Ruhe sich der weiteren Pflege oft lächelnd anvertrauten. Kein heftiges oder ungebildiges Wort habe er vernommen; mit einer wahrhaft brüderlichen Kameradschaft neigten sich die Ärzte zu den Kranken, sie durch milden, oft auch fröhlichen Zuspruch wieder aufzurichten. Der Krieg habe sicherlich schon in der ersten Woche sehr blutig begonnen; aber im ganzen Vaterland könnten die Kriegsangehörigen gewiß sein, daß jede Wunde, die noch zu stillen sei, auch mit der größten Liebe und Umsicht wieder geschlossen werde. Dabei scheine die Wirkung der modernen Geschosse nicht so schmerzbringend zu sein wie die veralteten Waffen; entweder brächten sie wohlgezielt an edlen Stellen den sofortigen Frieden des Todes oder aber sie hinterließen nicht allzu schmerhaft sich wieder ausheilende kleine Wundkanäle. So könne es sein, daß mancher in den Verlusten als schwerverwundet gemeldete Mann in kurzer Frist sich wieder in der Heimat ganz erholt könne.

### Die fünfte Verlustliste.

Berlin, 20. August. Der „Reichsanzeiger“ veröffentlicht die fünfte Verlustliste, die 268 Namen enthält. Davon sind 2 Offiziere und 44 Mannschaften tot. Hauptfährlich betroffen sind: Grenadier-Regiment Nr. 5 (Danzig), Infanterie-Regiment Nr. 20 (Wittenberg), Infanterie-Regiment Nr. 60 (Weißenburg), Infanterie-Regiment Nr. 95 (Gotha), Infanterie-Regiment Nr. 97 (Saarburg), Infanterie-Regiment Nr. 129 (Graudenz), Infanterie-Regiment Nr. 135 (Diedenhofen), Jägerbataillon Nr. 14 (Colmar i. Els.), Jägerbataillon Nr. 8 (Deutz), Dragoner-Regiment Nr. 14 (Colmar i. Els.), Husaren-Regiment Nr. 5 (Stolp i. P.), Ulanen-Regiment Nr. 7 (Saarbrücken), Königs-Ulanen-Regiment Nr. 18 (Hannover), Ulanen-Regiment Nr. 14 (St. Adold), Feldartillerie-Regiment Nr. 34 (Mey), Feldartillerie-Regiment Nr. 37 (Insterburg) und Pionier-Bataillon Nr. 11 (Gommern-Münden).

Der Gesamtverlust, den die ersten vier Verlustlisten registrierten, beläuft sich also auf 986 Mann, nämlich auf 266 Tote, 501 Verwundete und 219 Vermisste und Gefangene. Unter diesen 978 Mann befinden sich 65 Offiziere. Dieser außerordentlich hohe Prozentsatz erklärt sich wohl daraus, daß bisher in erster Linie die Verluste am Offizieren gemeldet worden sind, während erhebliche Verluste namentlich an Mannschaften noch ausstehen. Denn selbstverständlich umfassen die Verlustlisten jedesmal nur einen Teil der Verluste, die bis zum Tage der Ausgabe der Liste zu verzeichnen waren.

### Verlustliste Nr. 1 der Regt. Sächs. Armee, ausgegeben am 19. August 1914.

Infanterie-Regiment Nr. 106:

Hermann, Max Paul, Gefreiter aus Mosel, Amtshauptmannschaft Bautzen: tot.

Grenadier-Regiment am 7. August, Garderegiment 4. Est.: Graf von Hohenthal und Bergen, Leutnant aus Berlin: vermisst.

Reichel, Rudolf, Gefreiter aus Rübenau, Amtshauptmannschaft Marienberg: vermisst.

Bartsch, Karl, Gefreiter aus Hohenhof, Kreis Gavel: vermisst.

Schubert, Kurt Otto Reinhardt, Gardeist aus Biskowitz, Amtsh. Meilen: vermisst.

Del Coche, Hugo Martin, Gardeist aus Dresden: vermisst.

Schäfer, Max Gottwald, Gardeist aus Reibersdorf, Amtshauptmannschaft Bittau: leicht verwundet.

### des Königs

Es wird da-

den-N. 6, König-

Machwicke-

19

nur Auskunft f-

ratpersonen) er-

Dem säch-

die Be-

treffer-

wunder-

resan ge-

Es sind auf-

für preußi-

des könig-

Berlin,

für bayrische

lich Bayri-

für württem-

bureau de

misterium

für die Marini-

marineamt

Die bei der

postarten sonn-

Bureaus auf de-

werden.

Eins

Ueber das

der weiten von

Angahl Mannis-</

um den Tunnel Deutschen zu sperren, diesen 400 Meter vorhandenen Minen. Sie sind von einem ents herausgeholt noch liegen in dem Orten. Bis Dienstzeiten herausgeholt zur Durchfahrt. Mit neuen Schienen einsetzen das Gleis frei mit der Aufschrift: „Es ist herausgefördert mit einem Wagen“ die Nacht in Wagen noch erhielten die leichten zwei Ma-

### Ordens

und Brigade-Konigliches Verhalten bei den Orden Pour le

### Belgien

anneßmann-Werken geeignet sind, man-

Direktor Fischer be-

Autos auf das

Zigaretten zu schaffen. Daraus gelang es

hindurch, drei Al-

neinen Kranken-

und kostbare deut-

viel Schreckliches,

es gesehen“, so er-

der verwundeten,

erungen gefangen ge-

zweiter Kriegs fast

den den Leidenden

sie den schweren

auf den Verbands-

ten Pflege oft lü-

gergebildiges Wort

gründerlichen Kam-

kranken, sie durch-

er aufrichtend. Der

so sehr blutig be-

die Kriegsan-

noch zu stillen sei,

wieder geschlossen

modernen Geschosse

veraltenen Waffen:

Stellen den so-

hinterlichen nicht

keine Wundkäle-

Verlusten als

der Tricht sich wieder

ste.

iger“ veröffentlicht

hält. Davor sind

hauptsächlich betrof-

en), Infanterie-Regiment Nr.

95 (Gotha), In-

fanterie-Regiment

Nr. 188 (Dieden-

Els.), Kürassier-

Regiment Nr. 14 (Col-

dorp i. P.), Ulanen-

-Ulanen-Regiment

Nr. 14 (St. Wold),

Schabtillerie-Regi-

ment-Detachement

vier Verluste:

96 Mann, nämlich

Verwundete und Ge-

nommen sich 65 Offiziere.

Fliegt sich wohl da-

ste am Offizieren-

Verluste namentlich

selbstverständlich

in einen Teil der

der Liste zu ver-

Sächs. Armee,

1914.

Offiz. Amtshaupt-

amt

regiment 4. Est.

enant aus Berlin:

enau, Amtshaupt-

ort, Kreis Havel-

dist aus Biskowitz,

Dresden: ver-

Reitersdorf, Amtshaupt-

### Nachweisbüro des Königl. Sächs. Kriegsministeriums.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, daß das in Dresden-N. 6, Königstraße 15, errichtete

Nachweisbüro des Königlich Sächsischen Kriegsministeriums nur Auskunft über Heeresangehörige (nicht über Privatpersonen) erteilt.

Dem sächsischen Nachweisbüro liegt ob:

die Bearbeitung der Verlustlisten betreffend gefallene, gestorbene, verwundete, erkrankte und vermisste Heeresangehörige der sächsischen Armee.

Es sind zuständig

für preußische Truppen: das Zentralnachweisbüro des Königlich Preußischen Kriegsministeriums in Berlin;

für bayerische Truppen: das Nachweisbüro des Königlich Bayerischen Kriegsministeriums in München;

für württembergische Truppen: das Nachweisbüro des Königlich Württembergischen Kriegsministeriums in Stuttgart;

für die Marine: das Zentralnachweisbüro des Reichsmarineamts in Berlin.

Die bei den Postämtern vorläufig gehaltenen Doppelpostkarten können für Anfragen bei den außerstädtischen Büros auf der Adressseite dementsprechend abgeändert werden.

### Ein deutsches Lagerbild.

Über das Leben in einem deutschen Feldlager berichtet ein Mitarbeiter einer Rotterdamer Zeitung: „Da lagten auf den weiten von Hügeln umschlossenen Fläche eine mächtige Anzahl Mannschaften und Pferde. Es war ziemlich ruhig im Lager, wo nur schwere Bagagewagen längs des Weges von Eysden nach Verbier, der quer hindurchgeht, in Bewegung waren. Viele Soldaten lagten auf Stroh schlafend, und man hätte an eine Heeresübung im Frieden denken können, wenn nicht die Atmosphäre, die hier alles umfangen hält, aus den bitteren Ernst des Krieges empfinden ließe. Man müßte über die Feder des gewaltigen Schilders von „La Debâcle“ verfügen, um den ergreifenden Anblick dieses Lagers an diesem sonnigen Sommermorgen wiedergeben zu können. Die von tiefen Wagenspuren durchschnittenen Wege, das weite gelbe Feld, auf dem das Korn zerstampft liegt, die malerischen Gruppen der vielen hellbraunen Pferde mit ihren graugrünen Reitern vor einem Hintergrund von dichten bewaldeten Hügeln, ein berangaloppiertes Ulanenpferd, dessen stolzer Reiter auf dem farblosen Uniformrock einen furchtlosen Stroh trug, der lange Zug von hochbeladenen Tragwagen und nicht zum mindesten die Ausdehnung der Lagerfläche und die trotz der Verminderung durch Abmarsch noch überwältigend große Zahl von Deutzen und Pferden, — das alles zusammen erzeugt einen tiefen Eindruck. Diesen gefällt sich unsere Bewunderung für den mächtigen Willen, der dies alles aufzustecken brachte, und ich betrachte diese Scharen von Starken mit dem Gedanken, daß möglicherweise morgen ihre Sterbestunde geschlagen hat. Offiziere, die mich in ihrem Auto mitgenommen hatten, bieten den Mannschaften Gebäck und Mineralwasser an, die sie mit Dank annehmen. Die jungen Offiziere fragen mich begierig nach Nachrichten „aus der zivilisierten Welt“, wie einer lächelnd lagte. Gibt es eine zivilierte Welt? Sie fragen mich nach der Haltung Englands, einer fragt mich auch, ob Holland für oder gegen Deutschland Partei ergriffen und es wird gelacht und gescherzt.“

### Organisation der Kriegslieferungen der Tabakfabriken.

Berlin, 20. August. (W. T. B.) Eine deutsche Zentrale für Kriegslieferungen von Tabakfabriken ist in Minden in Verfolg von Verhandlungen, die im Reichsamt des Innern zwischen den beteiligten Dienststellen und den Interessenten abgehalten wurden, unter dem Voritz des Handelskammer-Präsidenten Hindenberg gebildet worden. Die Zentrale will eine möglichst gleichmäßige Beschäftigung der Zigarrenfabriken in allen Teilen Deutschlands im Interesse der beschäftigten Arbeiter wie der Betriebsinhaber während des Krieges herbeiführen und zugleich dafür sorgen, daß Mannschaften und Offiziere im Felde gute und preiswerte Zigaretten erhalten. Die Zentrale will die ihr von den beteiligten Stellen zugewiesenen Aufträge nach einem vereinbarten Schlüssel auf die fünf deutschen Tabakfabrikationsbezirke verteilen. Innerhalb der Bezirke werden sie auf die einzelnen Fabriken nach der Zahl der bei der Tabakherstellung angemeldeten Sollarbeiter in Zigarrenfabrikationsbetrieben unter Hinzurechnung der Hausarbeiten unterverteilt. Die Zigaretten sollen in vier Preislagen hergestellt werden und nach Beschaffenheit und Arbeit den normalen Friedenspreisen entsprechen. Rippeneinlagen dürfen nicht verwandt werden. Für ansprechende einheitliche Verpackung wird Sorge getragen. Die Zahlungen erfolgen durch die Zentrale. Die Kriegslieferungen von Rauch-, Kau- und Schnupftabak sollen in ähnlicher Weise einheitlich organisiert werden.

### Zur Linderung der Arbeitsnot.

Die „Norddeutsche Allgemeine Zeitung“ schreibt: Bei Ausbruch des Krieges sind infolge der starken Entziehung von Arbeitskräften der Unternehmer durch die Mobilisierung auch die Bauarbeiten im Bereich des Ministeriums der öffentlichen Arbeiten an manchen Stellen eine zeitlang ins Stocken geraten. Der Minister hat angeordnet, daß die Bauarbeiten seines Ressorts ungefährlich wieder aufgenommen und nach Möglichkeit zu fördern sind, um der Arbeitslosigkeit in zunächst weitesten Umfang zu steuern. Auch der Erfolg zur Fahne einberufener Bahnunterhaltungs-, Werkstätten- und sonstigen Arbeiter wird einer Anzahl von Arbeitslosen Arbeitsgelegenheit geben.

### Pius X. †.

Rom, 20. August. (W. T. B.) Der Papst ist um 1 Uhr 20 Minuten nachts gestorben.

Die Krankheit des Papstes Pius X. hat sich durch die tiefe innere Errogation, die den 78-jährigen Kirchenfürsten infolge des Krieges ergriffen hat, bereits am Dienstag in einer Weise verschlimmert, die ernste Besorgnis wachrief. Der Krankheitsbericht über das Befinden des Papstes vom Mittwoch, 8 Uhr nachmittags, besagte, daß die Verbreitung der Bronchitis im linken unteren Lungenlappen schnell fortgeschreite. Um 10½ Uhr traten Zeichen von Herzschwäche so bedrohlicher Art auf, daß man an unmittelbare Lebensgefahr glauben konnte. — Pius X. wurde nach dem Tode Leo XIII. am 4. August 1903 zum Papste gewählt und stand im 78. Lebensjahr.

### Aus der Oberlausitz.

Bischofswerda, 20. August.

#### Städtisches und Allgemeines.

##### Deutsche Heile.

Deutschland hante früher schon  
Die Franzosen, daß sie floh'n.  
Auf die schönen roten Rosen,  
Sie taten sich darob erbosen.

Die Stelle schmerzt sie wohl nicht mehr,  
Dann kommen wieder sie daher,  
Und wollen neue Wünsch' sich holen,  
Wir werden sie mal recht verschonen.

Doch sind es nicht nur die Franzosen,  
Die sich jetzt über uns erbosen.  
Nein! Russen, Serben und noch mehr,  
Die wollen über uns jetzt her.

Drum frisch ihr tapferen deutschen Jungen,  
Nach allen Seiten's Schwert geschwungen.  
Haut die Bagage, daß sie's lassen,  
Uns jemals wieder anzufassen.

Gin Leser des „Sächsischen Erzählers“.

\* Organisation der Hilfsstätigkeit in der Oberlausitz. Am Dienstag fand im Sitzungssaale der Königlichen Kreishauptmannschaft in Bautzen unter Voritz des Herrn Kreishauptmanns v. Kraushaar mit den Herren Amtsbeamten und den Herren Ratsvorständen der Städte mit Revidierter Städteordnung des hiesigen Regierungsbezirks eine mehrstündige Versprechung über die Organisation der Vieh- und Hilfsstätigkeit innerhalb der Oberlausitz während des Krieges statt. Man ging dabei allseitig davon aus, daß die Pflege der verwundeten und erkrankten Soldaten dem Landesverein vom Roten Kreuz ausschließlich zu überlassen sei, die Wirksamkeit der Roten Kreuz-Organisationen andererorts aber auch auf dieses Gebiet sich im wesentlichen zu beschränken haben werde. Für die übrigen Hilfs- und Liebeswerke, insbesondere die Unterstützung von Familien, deren Ernährer im Felde sind, die Hilfeleistung an Personen, die infolge des Krieges in Not geraten sind, Fürsorge für Arbeitslose, die Vermittlung von Arbeitsgelegenheiten usw., sollen durch die Behörden, soweit dies nicht vorerst bereits geschehen, örtliche Organisationen und Fürsorgevereinigungen ins Leben gerufen werden, die außerhalb der Revidierten Städte im Interesse einer einheitlichen Tätigkeit der Oberleitung der Amtshauptmannschaften unterstehen sollen. Auf die Heranziehung aller gemeinnützigen und opferwilligen Volksfürsorge planmäßig sind widmenden Männer- und Frauenvereinigungen zu solchem Vieh- und Liebeswerk und auf die Gewinnung ihrer tatkräftigen Mithilfe werden ganz besonders das Augenmerk zu richten sein.

\* Eine totale Sonnenfinsternis wird am morgigen Freitag mittag eintreten; allerdings werden in unserer Gegend nur reichlich vier Minuten der Sonne bedeckt erscheinen, immerhin wird das Ereignis aber noch reges Interesse erwecken. Für einen großen Teil der Erde ist die Finsternis total, bei uns ist sie partiell, d. h. nur ein Teil der Sonnenscheibe wird vom Mondschatten bedekt. Der Mondschatten der Erde nimmt seinen Weg vom nördlichen Süßmeer über Grönland, Norwegen, Schweden, Russland und Kleinasien und verlässt die Erde wieder im nördlichen Indien. Die Totalitätszone hat eine Breite von 150 Kilometern, die Schattenzone bewegt sich mit einer durchschnittlichen Geschwindigkeit von 58 Kilometer in der Minute über die Erde hin. Bei uns beginnt die Finsternis 12 Uhr 14 Min. mittags und endet 2 Uhr 39 Min. Die größte Phase fällt zwischen 1 Uhr 10 Min. bis 1 Uhr 40 Min. Man achtet auf den Schatten. Unter allen Umständen aber sehe man nur mit dem mit dunklem Glase bewaffneten Auge zum Lagesfernempor. Vängeres direktes oder mangelhaft abgeblendetes Eineinschauen in die Sonne hat unfehlbar Reizant-Entzündungen zur Folge.

\* Die sächsische Staatsseisenbahnverwaltung hat folgende Verfügung an ihre Dienststellen erlassen: Deutscher Personen- und Gepäcktarif, Teil I; Deutscher Eisenbahn-Gütertarif, Teil I, Abt. A. Deutscher Eisenbahn-Tiertarif, Teil I. Laut Bekanntmachung des Reichseisenbahnamtes vom 10. August 1914, betreffend vorübergehende Änderung der Eisenbahn-Verkehrsordnung, sind mit Rücksicht auf die jegliche militärische Inanspruchnahme der Eisenbahnen auf Grund des § 2 Absatz (4) der Eisenbahn-Verkehrsordnung für den zugelassenen Privatverkehr bis auf weiteres sämtliche Lieferfahrten dieser Ordnung außer Kraft gesetzt. Ebenso wird die Vorschrift im § 6 Absatz (5) über die Veröffentlichung der Tarife insoweit außer Kraft gesetzt, als es sich um die Vorschriften der Tarife über Lieferfristen und Gestellung offener oder bedeckter Wagen handelt. Die Lende-

rungen sind sofort in Kraft getreten. Dementsprechend werden bis auf Weiteres alle Bestimmungen der Tarife über Lieferfristen und über die Gestellung offener oder bedeckter Wagen außer Kraft gesetzt. Lieferfristen werden überhaupt nicht mehr gewährt. Für den Privatverkehr, soweit er überhaupt zugelassen wird (einschl. des Privatgutes für die Militärverwaltung — § 50 Mil-Eisenbahn-Ord.) — werden in der Regel nur offene Wagen — soweit möglich mit bahneigenen Decken — gestellt. Bis auf weiteres sind daher, um die Gestaltung bei der Gestellung offener Wagen mit oder ohne Decke an Stelle bedeckter Wagen auszuweichen (§ 86 (1), Biffer 1 der Eisenbahn-Verkehrsordnung, Art. 31 (1), Biffer 1 des Internationalen Übereinkommens über den Eisenbahn-Frachtverkehr), alle Sendungen, auch Stückgutsendungen, nur anzunehmen, wenn der Absender im Frachtbrief schriftlich erklärt, daß er mit Verladung im offenen Wagen einverstanden ist. Wird die schriftliche Erklärung im Frachtbrief verweigert, so sind die Sendungen zurückzuweisen.

\* Von der Erde, die wir verteidigen, kein Stück und keine Frucht unbenutzt lassen. Man wird diese Mahnung für selbstverständliche halten und doch ist der Hinweis des Vorstandes des Landesbauvereins in der Sondernummer der Zeitschrift für Obst- und Gartenbau auf die rektlose Bewertung des Obstsiegels und die größte Ausnutzung der Grundstücke, speziell der Gärten durch den Anbau von Gemüse von weitgehender Bedeutung. Es wird mit einem Streifen der Lebensmittelpreise zu rechnen sein, deshalb muß es die Aufgabe eines jeden Obstbauers sein, auch das Obst, welches vielfach nicht beachtet wird (Hollobst) oder dem schnellen Verderben ausgesetzt ist, als Dauerware Fruchtkonserve, Gelee, Saft, Wermeladen zu verwerten. Hierzu kommt noch, daß diese Erzeugnisse in den Lazaretten dankbare Aufnahme finden werden. Bei Bezahlung der Wahlzeiten sollte man das Augenmerk zunächst auf Obst- und Gemüsegerichte lenken. Abgerissene Erdbeerebete können unter Beachtung der climatischen Verhältnisse und der entsprechenden Arten und Sorten nochmals bestanzt oder besät werden.

\* Spiritus als Betriebsstoff für Automobile. Die Tatsache, daß Benzin und Benzol im Handel nicht mehr zu haben sind und während der Dauer des Krieges auch nicht mehr erhältlich sein werden, zwingt die Besitzer von Kraftwagen, sich nach einem anderen Brennstoff umzusehen. Es ist festgestellt worden, daß sich jeder Automobil-Motor mit 95 Volumenprozentigem Spiritus betreiben läßt, wenn zum Anlaufen des Motors eine ganz geringe Menge Benzin in die Kompressionshähne gegeben wird. Um dies zu ermöglichen, haben bereits sämtliche Vergaserfabriken und Erbauer von Kraftwagen, die ihre eigenen Vergaser verwenden, durch kleine Ergänzungen an den Vergasern diese und somit

**Prinz Georg von Serbien verwundet.**

Wien, 20. August. (W. T. B.) Nach einer Meldung der Südostmärkischen Korrespondenz aus Semlin wurde Prinz Georg von Serbien durch einen Schuß am Kopf verletzt.

**Was geht in Paris vor?**

Paris, 20. August. (W. T. B.) Die Notwendigkeit systematischer Säuberung der Stadt von bedrohlichen Elementen nimmt zu.

Diese laconische Meldung läßt verschiedene Deutungen zu. Am nächsten dürfte die Vermutung liegen, daß in Paris, nachdem die Wahrheit über die bisherigen Niederlagen allmählich durchsickerte und das Lügengewabe der Regierung zerstörte, eine Revolution auszubrechen droht. (D. R.)

**Wiederannahme des Schnellzugsverkehrs.**

Berlin, 20. August. Vom Freitag an sollen wieder, so weit es angängig ist, Schnellzüge zwischen Berlin und den wichtigsten deutschen Orten verkehren. Im allgemeinen ist ein Zugpaar in jeder Richtung auf den Hauptstrecken vorgesehen, und Hand in Hand damit geht eine Verbesserung des Personenverkehrs. Für die Schnellzüge sind neue Fahrpläne ausgearbeitet worden.

**Handel und Volkswirtschaft.**

Kurzer Getreide-Wochenbericht der Preisberichtsstelle des Deutschen Landwirtschaftsrats vom 11. bis 17. August 1914. In der zweiten Wochenhälfte nahm der Markt wieder eine lebte Haltung an. Bei schönstem Wetter gingen die Landwirte mit aller Kraft an das bergen der Ernte, und da infolgedessen nur wenig gedroschen wurde, so hielt sich das Angebot in engen Grenzen. Andererseits begann sich allgemein wieder die Kauflust zu regen. Neben den Behörden griffen die Mühlen und Händler stärker zu, auch in der Provinz trat mehr Nachfrage hervor, und namentlich von West- und Süddeutschland lagen in den letzten Tagen starke Kaufanträge vor. Die Folge davon war, daß die Preise neuerdings scharf angingen, und zwar stellte sich Weizen zuerst auf 217—220 M., Roggen auf 187½—189½ M. Besonders fest war die Stimmung für Hafer, der schließlich mit 205—209 M. bewertet wurde. Der Verkehr hielt sich aller-

dings in engen Grenzen; denn es fehlt an Waggons zur Verladung; auch die Benutzung der Wasserwege ist zurzeit sehr eingeschränkt. Nach der vorläufigen Schätzung für Preußen stellt sich die Ernte zwar niedriger als im Vorjahr, nämlich auf: Weizen 2628 899 gegen 2942 647, Roggen 9 022 636 gegen 9 845 155, Sommergerste 1 832 862 gegen 2 107 158 M., Hafer 6 285 574 gegen 6 559 911 Tonnen, indes darf man nicht vergessen, daß ein erheblicher Prozentanteil der vorjährigen Ernte nicht marktfähig war und zu Futtermittelzwecken verwendet werden mußte, während diesmal alles in guter Beschaffenheit hereinkommt. Es ist daher wohl die Annahme berechtigt, daß die diesjährige Ernte in ihrem Nutzwert nicht hinter der vorjährigen zurücksteht, sie vielleicht sogar noch übertrifft. Wir geben nachstehend eine Übersicht über die zuletzt gezahlten Preise für inländisches Getreide. Da sich infolge der Beschränkung des Verkehrs bei der Preissbildung mehr als in normalen Zeiten lokale Einflüsse geltend machen, so weichen die Preise der einzelnen Märkte zum Teil sehr stark von einander ab.

Berlin: Weizen 217—220, Roggen 187½—189½, Hafer 205—209. Königsberg i. Br.: Weizen —, Roggen 164, Hafer 196—198. Stettin: Weizen 211, Roggen 185, Hafer a. 215 n. 194. Breslau: Weizen 210—215, Roggen 170—175, Hafer 180—185. Leipzig: Weizen 205—212, Roggen 188—193, Hafer a. 210—220 n. 198—208.

**Fortgesetzt**

werben Quartals- und Monats-Uben-  
nements sowohl von der Expedition als auch  
von sämtlichen Postanstalten, Landbrief-  
trägern, und unseren Zeitungsbüros ange-  
nommen.

**Hierzu 1 Beiblatt.**

Herausgeber: Emil May.  
Druck und Verlag der Buchdruckerei Friedrich May.  
Verantwortlicher Redakteur: Max Fieberer.  
Sämtlich in Bischofswerda.

Aufbewahrung,  
Kontrolle, Verwaltung  
von Wertpapieren.  
Versicherung gegen  
Kursverlust.

**Bischofswerdaer Bank**

Engelhardt & Wagner.

Bahnhofstraße Nr. 7 (Nebeneingang Spaargasse.)  
Fernsprecher Nr. 40.

Vorzinsung von Soar-  
geldern zu günstigsten  
Sätzen  
Umwechselung fremder  
Geldsorten.

**Schlachtviehprije**

auf dem Viehmarkt zu Dresden am 20. August 1914  
Mittrieb: 170 Kühe und 300 Ochsen und Kühe,  
41 Ziegen, 20 Kübel und Röde. — Fleisch: 1197 Kühe,  
60 Stück Schweine, 1412 Schweine, zusammen 2875 Tiere.  
Wurstprije für 50 Pfundgramm in Mark.

Tiergattung und Bezeichnung	kg	kg
<b>Ochsen:</b>		
1. vollfleischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwertes bis zu 6 Jahren	51—53	94—96
2. junge, fleischige, nicht ausgemästete, — ältere ausgemästete	48—49	89—92
3. mäßig genährte junge — gut genährte ältere	40—44	83—87
4. gering genährte jeden Alters	—	—
<b>Ziegen:</b>		
1. vollfleischige, ausgewachsene, höchsten Schlachtwertes	50—52	93—95
2. vollfleischige jüngere	51—54	94—97
3. mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere	45—48	88—91
4. gering genährte	38—44	81—85
<b>Kübel und Röde:</b>		
1. vollfleischige, ausgemästete Kübel höchsten Schlachtwertes	50—52	93—95
2. vollfleischige jüngere	45—48	88—91
3. ältere ausgemästete Kübel und gut entwickelte jüngere Kübel und Kübel	44—44	83—86
4. gut genährte und mäßig genährte Kübel	38—43	79—81
5. mäßig und gering genährte Kübel und gering genährte Kübel	28—34	71—78
<b>Rinder:</b>		
Gering genährtes Jungvieh im Alter von 3 Monaten bis zu 1 Jahre	—	—
<b>Räuber:</b>		
1. Doppelender	80—85	110—115
2. beste Mast- und Sangkälber	46—48	86—88
3. mittlere Mast- und gute Sangkälber	42—44	82—84
4. geringe Räuber	38—40	78—80
<b>Schafe:</b>		
1. Mästfleischer und jüngere Masthammel	48—52	88—103
2. ältere Masthammel	44—47	88—92
3. mäßig genährte Hammel u. Schafe (Mutter- schafe)	—	—
<b>Schweine:</b>		
1. vollfleischige der schwächeren Rassen und der Kreuzungen im Alter bis 1½ Jahr	47—48	82—83
2. Fleischschweine	47—48	82—83
3. fleischige	45—46	80—81
4. gering entwickelte	43—44	78—79
5. Sauen und Über	38—42	54—56
N.B. Ausnahmeprije über Notiz. Geschäftszugang bei Räubern und Schweinen schlicht.		
Umlaufkäufe bleiben 1 Ochse, 12 Kübel, 22 Rinder, 23 Schweine.		

**Aufruf!**

Wie andererseits, so wird es sich auch in unserer Stadt nötig machen an Familien, deren Ernährer zu den Fahnen einberufen oder deren Einkünfte infolge des Kriegsausbruches geschmälert sind, **helfend einzutreten**. Wenn auch für Unterstützungen dieser Art von Staat und Gemeinde Mittel zur Verfügung stehen, wird gleichwohl die **private Wohltätigkeit** in umjünglichem Maße eingreifen müssen. Auch der **Verpflegung** der hier durchfahrenden **Truppen** und später der Verwundeten wird man sich, soweit die zur Verfügung stehenden Mittel es gegenüber der, in erster Linie für **hiesige Einwohner** nötigen Verwendung es gestatten, annehmen. Zur Durchführung der hierauf gerichteten Bestrebungen hat sich in einer, in den letzten Tagen im Bürgersaal des Rathauses abgehaltenen, aus allen Kreisen der Bürgerschaft zahlreich besuchten Versammlung unter dem Namen „**Kriegsunterstützungsausschuß**“ unter dem Vorsitz des Unterzeichneten eine Vereinigung gebildet, der die Aufbringung von Mitteln und die Verteilung der Gaben obliegt.

Der Ausschuß wendet sich nunmehr mit der Bitte an die **hiesigen Einwohner**, daß jeder nach seinen Kräften und Mitteln zu dem **Unterstützungswerk beisteuern** möchte; auch der **kleinste Betrag** ist uns mit Dank willkommen, wie wir andererseits von denjenigen, denen größere Gaben weniger drückend sind, diese in solcher Höhe erhoffen, wie sie erwartet werden können mit Rücksicht auf die Not der Zeit, die uns gewiß erst beim weiteren Fortschreiten des gewaltigen Kampfes deutlicher, als es noch jetzt der Fall ist, vor Augen treten wird.

So möchten denn die **Bittschriften**, die wir in den nächsten Tagen an die **hiesigen Vereine** gelangen lassen, ein **williges Gehör** und die in den Häusern vorschreitenden **Gammelboten** des Ausschusses **opferwillige Geber** finden!

Der Kriegsunterstützungsausschuß.

H a g e m a n n.

**Frauenverein Bischofswerda.**  
Freitag, den 21. August, abends 1/2 Uhr:  
**Außerordentliche Mitglieder-Versammlung**  
im geschlossenen Anbau des Schützenhauses  
zur Beschlussfassung über Bereitstellung von  
Vereinsmitteln zur Linderung der Kriegsnöt.  
Zu zahlreichem Besuch laden ein  
der Vorstand.

Täglich früh von 6 Uhr an  
empfohlen

frische

Magermilch

als billiges, gesundes  
Nahrungsmittel

**Fr. Mieth,**  
Ramenzer Straße.

**Neue Kartoffeln**  
verkauft

**C. Paeppler, Belmsdorf.**

Ein junges,

kräftiges Mädchen

sucht Stellung als Aufwartung.

Zu erfahren in der Geschäftsstelle  
dieser Zeitung

**Erbgericht Ober-Pußkau.**  
Heute Donnerstag:

**Schlacht-Fest**

in bekannter Weise.

Abends **Schweinstooken** mit Kraut und Röst.

Freundlichkeit lobet ein Alwin Henzel.

**Sattler-Gehilfen**

für Brotbeutel suchen

Ludwig Winter & Co., Bischofswerda.

**Reklamatatur**

zu haben bei Friedrich May.

**Ein Rnedt**

oder landwirtschaftlicher Arbeiter so-

fort gesucht Seifmannsd

35.

**Wohnung,**

3 Zimmer, Küche, Speisegewölbe,  
Innen-Wasserloset, verschl. Korridor  
und Zubehör per 1. Oktober zu  
vermieten.

Näheres Bischofswerdaer Nr. 23,  
im Laden.

**Pfaff.**  
Überall da, wo andere Fabrikate  
versagen, hat sich die  
das Feld erobert.  
Stets in grosser Auswahl am Lager bei  
Carl Teich, Bischofswerda.  
Reparaturwerkstatt für Nähmaschinen.

August 1914  
Dienstag und Mittwoch  
1197 Abdruck  
2875 Umlauf  
1 Mark

Wk.	Wk.
51-53	94-96
48-49	89-92
40-44	83-87
-	-
50-52	93-95
51-54	94-97
45-48	88-91
38-44	81-86
50-52	93-95
45-48	88-91
44-44	83-86
38-39	79-81
28-34	71-78
-	-
80-85	110-115
46-48	86-88
42-44	82-84
38-40	78-80
48-52	98-102
44-47	88-92
-	-
47-48	62-63
47-48	62-63
45-48	60-61
43-44	58-59
38-42	54-56
Bislang bei Rückern	
2 Ringe, 23 Schwellen	

deren Einkünfte  
Pittel zur Ver-  
suchsfahrenden  
älige Einwohner  
im Bürgerhaale  
Schuh" unter

zu dem Unter-  
größere Gaben  
beim weiteren  
jör und die in

Itzkau.

Fest

ut und Rietz-  
n Hensel.

Ifen

holzwerda.

nung,

Speisegewölbe,  
verschl. Korridor  
1. Oktober zuStraße Nr. 23,  
1 Laden.

## Erbschaft.

In wachsendem Maße mehren sich seit Beginn unserer Weltfahrt mit den Feinden in Ost, West und Nord die Neugierdeungen lebhaftester Sympathien, die die amerikanische Nation für uns, die wir doch sonst — dank namentlich den ständigen Ausstreuungen des überwiegend in englischen Händen befindlichen internationalen Pressereges — in der Welt das meistverläßtste Volk sind. In der großen Versammlung im Berliner Rathause sandten diese Empfindungen der Amerikaner ihren besonders überzeugenden Ausdruck. Das waren keine wohlfeilen leeren „Verständigungssprüche“, wie sie so und so viele Male in Friedensgesprächen beim Wechselseitig englischer und deutscher Gesamt-Abordnungen schwungvoll gestiegen, geradzu voll applaudiert und gedruckt sind, nein, das war elementarer Ausdruck von Gefühlen, so wirklich und wahrhaftig wie der Händedruck des manhaftesten echten Freundes.

Wir freuen uns dieser Sympathie aufrichtig, um so mehr als noch manches Kultur-Volk, das früher wohl auch einiges für Deutschland und die Deutschen übrig hatte, geflissentlich stumm bei Seite steht, nur wie die Niedertracht der anderen mit der Waffe ein für allemal vertreichen. Indessen muß zum völligen Seelenverständnis dieses starken Juges der Sympathie, daß die Bevölkerung der Vereinigten Staaten zu der Deutschlands hinstrengt, doch abgesehen von den mannsachen kulturellen Beziehungen beider Länder zueinander, auch auf die Geschichte dieser Nation aufgegriffen werden und zwar unter dem Gesichtswinkel des Wahrwortes, daß es einfaßt, daß gegen einen dritten verbündet, zur Freundschaft führt. Der Sohn nämlich, grimmiger Sohn, kaum nordürtig verhüllt durch die Schleier des modernen Diplomatie-Verkehrs hat den Amerikanern all die langen Jahre — man kann sagen, seit fast anderthalb Jahrhunderten — ununterbrochen im Herzen gebrannt gegen die Briten in ihrer mählosen Überheblichkeit, Ländere- und Erwerbsgier. Das geht bis auf die Zeit der Unabhängigkeitserklärung (1776) und noch weiter zurück. Man weiß, daß der Grund des amerikanischen Freiheitskrieges der war, daß das englische Parlament nach dem Gleichzeitig mit dem Hubertusburger geschlossenen Pariser Friede (10. Februar 1763), um die Kriegskosten wieder einzubringen versucht hatte, die nordamerikanischen Kolonien mit Eingangszöllen, Stempeln usw. zugunsten des englischen Staatshauses zu besteuern. Dem widerseitig sich die Amerikaner, und am 4. Juli 1776 erfolgte die Unabhängigkeitserklärung; dieser Tag wird noch heute als amerikanischer Nationalfeiertag alljährlich festlich begangen. Eine ungeheure Erbitterung blieb als Rest des Freiheitskrieges bei der frei gewordenen nordamerikanischen Nation zurück. Seitdem sind dann auch den nachgeborenen Generationen immer neue Anlässe zur Vertiefung der Erbfeindschaft zwischen den blutsverwandten Völkern — Feindschaften unter Verwandten sind besonders Höhe — entstanden, und immer war es der britische Vetter, der anging. Nach den weiteren bactriädigen Kämpfen (1812—1814), der zwischen Amerika und England getobt und seinen Abschluß im Frieden von Gent (24. Dezember, 1814) gefunden hatte, wirkte noch lange fort die Empörung über die Brutalität, mit der die Engländer den Krieg geführt hatten. So zerstörten sie in der Bundesstadt Washington alle öffentlichen Gebäude, darunter den Palast des Präsidenten und das Kapitol. In weiteren Verläufen kam es zu Grenzstreitigkeiten zwischen

Kanada und den Vereinigten Staaten. Ein solcher Kader um den Ankauf von Alaska hat nicht weniger als 121 Jahre nach der ersten Festlegung der Grenzen zwischen den Staatsgebieten beider Länder gedauert und wurde erst 1903 formell geschlichtet. Andere Differenzen ergaben sich über die Fischereirechte in den Gewässern Neu-Schottlands und Neufundlands, dann bekannt wegen Megafauna und aus der Erfahrung Englands auf die amerikanische Kontrolle des Panamakanals. Der stärkste Stachel des Hasses ist aber beim Nordamerikaner gegen den Briten aus Anlaß der sogen. „Alabama an sprüche“. Beim Ausgang des amerikanischen Bürgerkrieges war man in London höchst unangenehm davon berührt worden, daß der Süden bezwungen worden, die Union wieder aufzubauen. Hatte man doch — Albions alter Grundsatz, aus den Kämpfen zweier als dritter zu profitieren — gehofft, mit der in zwei Teile gespaltenen amerikanischen Republik weit besser fertig werden zu können, als mit der einheitlichen, und hatte doch England geflissentlich im Bürgerkrieg den Baumwollplätzen und Sklavenzüchtern des Südens seine Sympathie zugewendet. Dafür befahlen sie alsbald von Washington die Gegenrechnung präsentiert. Die Vereinigten Staaten brachten bei der Einmischung in die mexikanischen Angelegenheiten die Monroe-Doktrin in Erinnerung, und ihr Geländer forderte in London Schadenerstattung für die Verluste, die die Unionstaaten durch die in England gebauten und ausgerüsteten, sowie die aus englischen Seehäfen ausgelaufenen Kaperschiffe der Konföderierten (Südstaaten) erlitten hatten. Nach dem geworbenen dieser Schiffe „Alabama“ wurde der ganze Streit benannt, in dessen Verlauf Amerika mit neuem Krieg drohte, worauf das hochmütige England klein beigab und das Generalschiedsgericht annahm, das durchaus zugunsten der Amerikaner entschied.

Sie werden leicht Endes auch uns gegenüber klein begeben müssen. Unser „Alabama“ ist, daß sie den moskowitischen „Sklavenzüchter“, wie einst die amerikanischen, durch die Tat unterstützt, gestärkt haben. Und wenn es so kommt, daß sie auf die Knie gezwungen werden, wird sich herzlich und extra freuen unser großer, nordamerikanischer Freund, der ein ehrlicher Sohn Albions ist und in dessen Schulen Bücher in Benutzung sind mit den Ausdrücken „Halunken“, „Ligner, Betrüger, Gauner“ in Beziehung auf die britische Nation. Man wird nach alledem gut tun, in den heutigen Weltwirken, wo alles sich umstürzen wird, mit den Vereinigten Staaten als mit einem für den Ausgang des Gangen noch sehr gewichtig werdenden politischen, vielleicht auch direkt kriegerischen Faktor zu rechnen.

## Polen und Finnland.

Der Zar hat den Polen Selbstverwaltung versprochen, wenn sie nur nicht ganz von ihm absallen und ihn als ihren König haben wollen. Sonst sollen sie alle ihre Angelegenheiten selbst verwalten, sollen ihre eigene Verwaltung haben, der nur Polen angehören sollen, das ganze Schulwesen soll in polnisch-nationalen Geist gelebt sein, ja sogar die Armee soll polnisch werden und keine russischen Truppen und keine russische Grenzpolizei mehr in Polen sein. Klingt das nicht verlockend? Schon einmal hat Polen sich dieser Freiheit erfreut, 1815/16, da wollte es sich ganz frei machen, und seit dem mißlungenen Aufstand läßt die russische Fremdherrschaft auf dem Lande. Und die will der Zar aufgeben, aufzugeben auf alle Zeiten? Wer von den Polen so

sah führt als Bormann selbst das Steuer. Mit eiserner Hand und saltem Blick führte ich den heranrollenden Wellen das Boot entgegen. Es ist kein Kinderspiel. Eine jährlaue See kommt herein, die Ruderstangen fliegen aus den Pfählen und eine mächtige Welle geht über uns hinweg. Es war, als wollte uns die See verschlingen. Aber fest hielten meine braunen Kerle, wie aus Erz und gleichmäßig liegten sie die Riemen wieder ein.

Wir suchten in die „See“ des Brodes zu kommen, aber der Seegang war auch hier so stark, daß es fast unmöglich scheint, längsheits des Brodes anzulegen. „Oho!“ rufen wir, aber keine Antwort wird uns. „Oho!“ schallt es nur schaurig in das Sturmgebräu.

Vestürtz sehen wir uns um. Ist alles tot da draußen? Mit ungeheurer Anstrengung verloren wir von neuem, das Brod zu gewinnen. Es ist die höchste Zeit, denn die sogenannten „Brecher“, die höchsten Wellen mit ihren weißen Schaumflossen, fliegen schon über das gestrandete Schiff. Endlich gelingt es uns, das Brod zu erreichen.

Die Frau sitzt mit geschlossenen Augen unbeweglich am Mast, und aus den sie umhüllenden Tüchern klingt es wie leises Weinen.

Im Augenblick haben wir Mutter und Kinder, zwei waren es, im Rettungsboot. Es war die höchste Zeit, denn gleich darauf schlägt eine haushohe Woge den Schiffsrumpf auseinander. Wir haben zu tun, an den Trümmern vorbei, durch die wütende See zu steuern. Dann aber legen meine wackeren Jungs die Riemen wieder ein, und nach einigen Stunden jaurer Arbeit sind wir glücklich daheim.

„Und die Frau und die Kinder, sie leben?“ rief Schollern mit zitterndem Antlitz.

Imogen war zu ihm getreten. Bitternd legte sie ihre Hand auf seine Schulter.

„Wolf,“ bat sie warm, „Wolf!“

Er streifte, ohne sie anzusehen, ihre Hand an seiner Schulter, da schrillte sie mit blaßem Gesicht an ihrem Platz zurück.

„Die Kinder“, fuhr der Kapitän mit klarer, doch vor Bewegung zitternder Stimme fort, „die Kinder, ein dreijähriges Mädchen und ein Säugling, kaum drei Monate alt, lebten, aber die Frau, sie war tot.“

Schollern sprang auf. Seine Augen glühten wie zwei Flammen.

gutgläubig sein könnte, wird schnell anderen Sinnes werden, wenn er an Finnland denkt. Das gehörte bis 1809 zu Schweden und derselbe Kaiser Alexander, der gegen die Polen so gnädig war, gewährte Finnland eine eigene Verfassung. Finnland hatte eigenes Münzzeichen, eigene Börsen, eigene Truppen, die nicht ohne weiteres außer Landes verwendet werden durften. Und lange Jahre lebte Finnland unter dem Schutz dieser Verfassung. Eine streng rechtliche denkende, gebildete Bevölkerung fühlte sich wohl im Schatten des großen Reiches und dachte nicht an Abfall. Was half es ihr? Die Partei der echt russischen Männer kam auf, die wollten die Macht Russlands ausdehnen, und da war es am bequemsten und ungeschicklichsten, die Privilegien Finlands, die alte Zaren beschworen hatten, zu fassen. Die Finnländer stellten sich auf ihr gutes Recht und ihre besten Männer wurden in russische Gefängnisse abgeführt. Die Verzweiflung machte sich in Worten Lust, die natürlich den Druck nicht sprengen konnten. Da kam Hilfe von außen. Der Japanische Krieg drohte Russland an den Rand des Abgrundes, und plötzlich waren die Finnländer wieder die guten Kinder, denen man ihre geliebte Verfassung, die nie dem Zaren etwas zu leide getan hatte, wiedergab. Es kam der Friede, die Macht des Zaren erstarke — und schon war alles vergessen. Alle Bedrückungen fingen von neuem an. Und der Zar konnte diesmal einen Teil der Schuld von sich abwälzen — Russland hatte ja jetzt eine Verfassung, ein Parlament. Und dieses, die Duma, war auch der Meinung, daß die Sonderstellung Finlands für Russland schädlich sei. So geht der Zar mit Konzessionen um, die ihm die Not abpreßt. Das werden die Polen sich gesagt sein lassen.

## Freischärler.

(Von unserem militärischen Mitarbeiter.)

Es ist jetzt gerade ein Jahr her, daß man in Frankreich in der Stadt, Deutschland durch die Zahl der Streiter zu überflügeln, auf einen Plan kam, der jetzt für die Beteiligten recht übel folgen haben kann. Die France militaire, das führende Militärblatt, legte sich stark für die Bildung einer Bürgergarde ins Beng, die aus nicht militärisch-tugendlichen Leuten bis zu 50 Jahren befehlen sollte. Die Leute sollten ausdrücklich nicht als Kombattanten gelten, sondern beim Ausbruch eines Krieges den Ordnungs- und Sicherheitsdienst im Lande übernehmen, da deren Organe in den meisten Fällen in den Krieg mitziehen mühten. In Orten, die vom Feinde besetzt werden sollten, hätte sich diese Bürgergarde sofort aufzulösen. Das ist natürlich sehr leicht gegangen. Wenn man aber an 1870/71 denkt, als französische Bürger vielfach zu den Waffen griffen, um dem verhafteten Feinde zuviel Schaden als nur irgend möglich zuzufügen, so erscheint es wahrscheinlich, daß diese Bürgergarde sich nicht aufgelöst haben wird, besonders bei der außerordentlichen Verhetzung gegen Deutschland. Aus Belgien sind ja schon die ersten Nachrichten eingetroffen, daß verblendete Landeskinder sich gegen preußische Truppen, Ärzte usw. vergangen hätten, da dürfte es nicht uninteressant sein, zu erfahren, wann der Bürger an dem Kampf teilnehmen und unter welchen Umständen und Formen er dies ehrlicher Weise tun darf. Das Haager Abkommen, betreffend die Gewege und Gebräuche des Landkrieges vom 18. Oktober 1907 bestimmt, daß die Gewege, die Rechte und Gebräuche des Krieges auch für Milizen und Freiwilligencorps gelten, wenn sie folgende Bedingungen erfüllen:

„Kapitän,“ stotterte er, „ich habe Ihnen erzählt, gestern noch, daß ich vor beinahe zwanzig Jahren mein Weib und meine Kinder verlor. Daß Sie von Norwegen, wo meine Frau mit den Kindern ihre Eltern besuchte, ihr Schiff auf der Rückreise nach Deutschland spurlos bei den großen Stürmen, die damals herrschten, untergingen. Niemand wurde gerettet, so jagt man mir. Wie sah die Frau aus, die Sie kannte, wie die Kinder, ich flehe Sie an! Helfen Sie mir!“

Kapitän Lassen schluckte ein paar Mal, als wollte er die Tränen zurückdrängen, dann sagte er fest:

„So, wie meine May da, so sah das arme Weib aus, daß wir den Wellen entrissen, dasselbe Haar, dieselben Augen.“

Die Bewegung drohte ihn zu übermannen, als er jetzt aufstand, Mays Hand ergreifend, mit ihr zu Schollern ging.

Herr Baron, einst an der Leide des armen Weibes, das ja fest ihre Kinder noch im Tode umklammert hielt, habe ich gelobt, ihrem Kinde, das sich so vertrauensvoll an mich schmiegte, als ich es von der toten Mutter nahm, ein gütiger Vater zu sein, und bei Gott, mein nun so lange verlobtes Weib und ich, wir haben das Gelübniß treu gehalten. Nie habe ich gedacht, daß eine Stunde kommen könnte, wo ich May wieder hergeben muß, denn kein Anhalt, kein Zeichen war vorhanden, wem das Kind angehören könnte, als dieses Arzneien hier. Aber seitdem Sie, Herr Baron, mir von Ihrem Unglück gesprochen, da hat mich der Gedanke nicht losgelassen, daß nun Ihr Kind sein könnte, Ihr so lange beweintes Kind.“

Er hatte ein winziges Kettlein mit einem Kreuz hervorgezogen, das er Schollern reichte.

Der Kasten mit mit starrem Auge, dann aber brach ein jugendlicher Schrei von seinen Lippen, und Mays Haupt zwischen seine beiden Hände nehmend, schriezte er auf:

„Ja, das sind Dagmars Augen, das ist Dagmars Haar. Ach, es bedurfte des Kettchens nicht, vom ersten Tage, da ich dich sah, kannte ich den Gedanken nicht los werden, daß du zu mir gehörtest, du, mein heißgeliebtestes, so lange schmerzhafte Kind!“

May ruhte wie betäubt an Schollerns Brust, und ihre Tränen mischten sich mit den seinen. Dann aber richtete sie sich schnell auf und schritt auf Kapitän Lassen zu, der mit abgewandtem Gesicht da stand, und sagte mit bebender Stimme, indem sie fest ihren Arm um seinen Hals legte:

1. Dass Jemand an der Spitze steht, der für seine Untergaben verantwortlich ist.  
 2. Dass sie ein bestimmtes, auch auf weitere Entfernung erkennbares Abzeichen tragen.  
 3. Dass sie die Waffen offen und sichtbar führen und  
 4. Dass sie bei ihren Unternehmungen die Gesetze und Gebräuche des Krieges beobachten. Falls die Bevölkerung eines Landstriches bei dem Heraannahen des Feindes zu den Waffen greift, ohne Zeit gehabt zu haben, die Bedingungen unter 1 und 2 zu erfüllen, wird sie als ein Bestandteil des Heeres angesehen, wenn sie wenigstens die Bedingungen unter 3 und 4 erfüllt. Besonders dürfen die Kriegsführenden kein Gift verbreiten, sie dürfen Angehörige des feindlichen Volkes oder Heeres nicht menschlicher töten oder verwunden, sie sollen die Gefangenen schonen und den gesangenen Verwundeten beistehen, sie dürfen Sanitätspersonal und Sanitätseinrichtungen nicht angreifen. — So einfach und selbstverständlich alle diese Bedingungen klingen, so leicht es sein wird, ihnen bei der Truppe Geltung zu verschaffen, so schwer wird das bei Freischädlern der Fall sein, die fast stets ohne jede Disziplin, lediglich ihrem Hass und Radbegeißl freien Raum lassen. Schon bei Vittich haben wir erlebt, dass selbst Frauen sich an dem heimtückischen Kampfe beteiligen und sogar auf Arzte und Verwundete geschossen haben. Dieselbe Erscheinung werden wir in Frankreich sehen, wenn unsere Truppen weiter in das Innere vorgedrungen sein werden. Gegen dieses Mordgesindel, denn weiter ist es nichts, wird also mit der größten Strenge vorgegangen werden. Wenn dann wieder das Geschrei über die unmenschlichen deutschen Grausamkeiten anheben wird, so darf uns das nicht ansehen. Wer die einfachen und klaren Kampfregeln nicht erfüllt, wird auf dem nächsten Sandhaufen oder an der nächsten Mauer erschossen. Daran ist dann aber nicht das rauhe Kriegsrecht schuld, sondern die Gewissenlosigkeit der Macht-

haber, die die Leidenschaften des Volkes bis zur Siebehige aufsepeitscht haben.

### Frankreichs Grenzfestungen.

Im "Dresdner Journal" lesen wir:

Frankreich hat nach dem Feldzuge 1870, als es seine Armee und die Landesverteidigung neu organisierte und ausbaute, an der deutschen Grenze eine Reihe von zusammenhängenden Festungen geschaffen, durch die es sich gegen eine erneute deutsche Offensive schützen wollte. Es befürchtete, von den Deutschen überfallen zu werden und wusste, dass seine Armee nicht stark genug und nicht schnell genug mobil sein würde, um einem feindlichen Angriff erfolgreich Widerstand leisten zu können. Diese Schwäche sollte durch die Grenzfestungen ausgeglichen werden. Diese bestanden aus einzelnen großen Waffenplätzen, die mit einem mehrfachen Gürtel von Forts umgeben waren. Diese großen Festungen wurden durch eine zusammenhängende Kette einzelner Sperrforts miteinander verbunden, die alle wichtigen Wege und Defileen sperren. Sie liegen außerdem so nahe aneinander, dass sie sich gegenseitig unterstützen können.

Im Süden liegt zunächst die große Lagerfestung Belfort an der großen Böllerporte, der Trouée de Belfort, die zwischen dem Nordabhang des Jura und dem Südabhang der Vogesen sich hinzieht, und in der auf deutschem Boden Mülhausen liegt. Belfort ist der widerstandsfähigste und modernste Waffenplatz Frankreichs von großer natürlicher Stärke mit einem doppelten Fortgürtel und einer Zitadelle. Der Zwischenraum im Süden von Belfort bis zur Jura wird durch das Fort Montbéliard bei Montbéliard, sowie durch die Sperrfestung auf dem Lombard gesperrt. Nach Norden zieht sich die Sperrlinie der oberen Mosel bis nach Epinal hin. Sie besteht aus den Forts Giromagny,

Ballon Servance, Chateau Lambert, Rupt, Remiremont und Arches. Sie halten die Tal- und Wegenführungen der Bogen unter Feuer und liegen auf dem linken Moselufer. Epinal ist eine große Festung mit einem Umfang von 50 Kilometer. Nun folgt nach Norden eine 70 Kilometer breite offene Lücke, die bis Toul reicht. Vorwärts Toul liegt die bestillierte Stellung von Nancy, die durch einzelne Batterien und Erdwerke für eine längere hartenkämpfende Verteidigung vorbereitet ist. Im Süden stellt das Fort Pont St. Vincent die Verbindung mit Toul her, im Norden sperrt Ronard die Bahn nach Metz. Vorgeschoben direkt an die französische Grenze ist Fort Manonviller zum Schutz der Bahn Saarburg—Lunéville—Nancy.

Toul, der Knotenpunkt dreier strategischer Bahnen, besitzt einen doppelten Fortgürtel von 68 Kilometer Länge. Von hier bis nach Verdun zieht sich die Sperrlinie der mittleren Meuse (110 Kilometer Länge), die auf den Cotes des Meus liegen. Sie bestehen aus 7 Forts, welche die Stromübergänge beherrschen. Es sind dies Jonchon les Cotes, Gironville, Vionville, Camp des Romains, Paroës, Tropon, Génicourt. Verdun ist wieder ein großer moderner Waffenplatz. Es besitzt 17 große Forts, 21 selbständige Werke und etwa 50 Batteriestellungen. Es ist durch Aufwendung großer Mittel verstärkt und modernisiert worden.

Nördlich von Verdun ist das Gelände im allgemeinen unbefestigt. Es finden sich nur einzelne Sperrbefestigungen, die an wichtige Punkte der Grenze vorgeschoben sind, die aber kein zusammenhängendes System bilden. Es sind dies die kleinen Festungen Longwy und Montmedy, die das Tal des Chiers sperren, ferner die kleine Festung Mézières mit dem direkt darüber liegenden Fort des Appelles und das weiter an die belgische Grenze vorgeschobene Fort Charlemont. Letztere sperren das Maastal. Im Oisetal liegt das Fort Héron. Nach einer kleinen unbefestigten Lücke kommt die Festungsgruppe der Nordgrenze, die im Süden mit Maubisse beginnt und sich bis Ville erstreckt.

Hinter dieser vordeuten Linie haben die Franzosen noch eine zweite Linie geschaffen. Dies ist im Süden das Festungsbereich Besançon—Dijon—Langres, das hinter der Strecke Belfort—Epinal liegt, ferner die Festungsgruppe Reims—Laon—La Fère, welche die Lücke Verdun—Maubisse sperren. Und in dritter Linie, gewissermaßen als letzter Stützpunkt, befindet sich das große verdeckte Lager von Paris, das aus drei nach Norden, Osten und Südwesten vorgeschobenen Lagern besteht. Man erkennt aus dieser Aufzählung, wie zahlreich die Festigungen sind, die an der französischen Ostgrenze liegen.

### Helm ab zum Gebet.

Ein rauhes und hartes Handwerk ist der Krieg. Unser Krieg aber ist auch ein heiliger Krieg, denn Sein und Rechtsein unseres Volkes stellt er in Frage. So gilt es denn sich würdig zeigen der hohen Güter, um die wir in dem aufgezwungenen Kampf kämpfen; Selbstsucht üben, sich des deutschen Roms und der Menschenwürde bewusst bleiben in aller Rot und Gefahr, und erst recht in allem Siegesjubel und Überwindertrotz. "Helm ab zu Gebet und Einfehr" muss des deutschen Kriegers Lösung sein; im Gebet begiebt er sich im Geiste mit seinen Lieben, die daheim geblieben sind und die getrost und gottergeben ausharren. Kriegsandachten und Gebetbüchlein sind darum ein dringendes Bedürfnis dieser ernsten, schweren Zeit, und wir freuen uns, zwei solcher Festchen, die sich wegen ihres geringen Ausgangs und ihrer Willigkeit zur Massenverbreitung besonders eignen, hier warm empfehlen zu können. Es sind das "Kriegsgebetbüchlein für Haus und Familie" von Prof. Dr. Durster (Evangel. Gesellschaft, Stuttgart, 15 J., 50 Expl. 10 J.), dem Verfasser des vielgebrachten Andachtsbuches "Hausbrot" und "Ein feste Burg ist unser Gott". Für unser kämpfendes Heer von Dr. Conrad, Geh. Staatsrat (Berlin, Verlag Martin Warnecke). Gemeinden und Vereinen können wir nur wärmstens ans Herz legen, diese warmherzigen, eindrücklichen Gebete und Andachten ihren im Felde stehenden Mitgliedern nachzusenden oder sie den Truppenteilen, insbesondere auch in den Bataillonen, zur Verteilung anzubieten.

### Gutes Gedanken.

Dresden, 20. August. Der Verband von Arbeitgebern der sächsischen Textilindustrie hat einstimmig beschlossen, dem Agl. Sächs. Ministerium des Innern den Betrag von 100 000 RM zur Verfügung zu stellen. Das Ministerium soll diesen Betrag an die sächsischen Hilfskomitees verteilen, die sich die Unterstützung von Arbeiterfamilien, deren Ernährer zu den Jahren derer sind, angelehen sein lassen. Ohne auf die Verteilung der Summen im einzelnen Einfluss nehmen zu wollen, sprach der Arbeitgeberverband den Wunsch aus, dass die 100 000 RM zur Unterstützung von Textilarbeiterfamilien verwendet werden möchten.

Dresden, 20. August. Zur Hebung der Kreditnot. Wie das "Dresdner Journal" aus zuverlässiger Quelle erfährt, beabsichtigt die Königl. Staatsregierung, eine Organisation zur Bekämpfung des jetzt im wirtschaftlichen Leben hervortretenden außergewöhnlichen Kreditbedürfnisses sobald als möglich ins Leben zu rufen. Über die Einrichtung dieser Organisation im allgemeinen sind die Erörterungen in vollem Gange.

### Kirchliche Nachrichten.

Freitag, den 21. August, abends 18 Uhr: Kriegsbesuch und Abendmahlshörer, Herr Pfarrer Schmidt-Gremig.



Zu den Erfolgen der Österreicher in Serbien.

"Vat, fast zwanzig Jahre bin ich dein Kind gewesen, willst du mich nun vor dir weisen?"

Der Kapitän kämpfte gewaltsam mit seiner Rührung. "Vat, Segel und Tafelwerk, nein, ich bleibe, so lange ich lebe, dein alter, dummer Vat. Aber der da, das ist von Gotts Wegen dein Vater, er kann dich fordern, zu jeder Stunde."

Da lächelte May ein holdes Lächeln, und streckte Schollern beide Hände entgegen.

"Das wirst du nicht tun, Vater, nicht wahr? Ich brauche mein altes Vati nicht anzugeben, und ich kann dich doch lieben, dich und die tote Mutter."

"Auch weiß ich auch", fuhr sie sinnend fort, "warum ich immer Blumen auf das Grab der Namenlosen legen musste, die du einst den Wellen entrissen, Vat. Es war Mutters Grab. O, wie danke ich dir."

Und sie kniete vor dem Kapitän hin und küsste tiefbeugt seine Hände.

"Ich weiß wirklich nicht", fuhr Frau von Hohberg dazwischen, "warum wir hier diesen rühdrenden Familienzonen bewohnen müssen."

"Es wäre mir allerdings auch lieber, Sie wären nicht dabei gewesen", entgegnete der Kapitän trocken, "aber nur Geduld, wir kommen gleich zu Ihnen."

Riemann außer Büna hatte im Augenblick auf Syra geachtet, die jetzt starr von einem zum anderen blickte, nun aber schwiege sie laut auf:

"Das Ketten, das gleiche Ketten, habe ich als Kind getragen, bis man es mir fortnahm, da, die Frau dort", sie zeigte auf Frau von Hohberg, "wollte es nicht, dass ich es befreie."

Ohnmächtig sank Syra dann in den Sessel zurück.

Rog und Amogen mühten sich um sie. Letztere mit blassem, zuckenden Lippen. Wolf hatte noch keinen Blick für sie gehabt, er hatte noch garnicht davon gedacht, ihr sein wiederbefundenes Kind anzuführen, sie stand ganz weit ab von ihm, weit ab.

Schollern kniete vor Syra nieder.

"Was sagte sie?" fragte er erregt. "Vermehriger Gott, was sprach sie von dem gleichen Ketten? Meine kleine Tochter das gleiche Zeichen mit dem Wappen der Schollern. Wäre es möglich, sollte die kleine Syra, die mich so oft zu

meinem Erbschenken mit meinen eigenen Augen anfaßt, mein Kind sein? Büna, helfst Sie mir doch in dieser Wirren."

Der aber war nur um Syra beschäftigt, ihm war es ganz gleich, wem sie angehörte, nur leben sollte sie.

"Syra von Hohberg ist das Kind, das ich damals den Wellen entzog", sagte jetzt der Kapitän fest, "dieser Frau da" — er zeigte auf Frau von Hohberg — "habe ich es selber vor neunzehn Jahren übergeben."

"Der Mann muss den Verstand verloren haben", rief Frau von Hohberg höhnisch ihn aufmerksam durch ihr Vorponn musternd.

"Das können Sie ja immerhin glauben", lachte der Kapitän breit auf, und zu Schollern fuhr er fort:

"Jetzt kommt nämlich erst mein eine Weichte. Als ich damals das arme, tote Weib mit den wimmernden Kindern vor mir liegen sah, da wollte mir das Mitleid schier die Brust zerreißen, und ich hatte das Gefühl, als müsse ich die beiden armen Würmer in mein Haus und an mein Herz nehmen. Aber meine Frau war fränklich, und da dachte ich, es könne ihr vielleicht mit den beiden Kindern zu viel werden, um so mehr, da das Lüttje so jammerboll dreinschaute und noch so sehr klein war. Da war es mir dann ganz recht, als hier in Westerland ein junges, vornehmes Ehepaar auftrat, Graf und Gräfin Hohenfels, nannte sich das Paar, und sich erbot, das Kind als sein eigenes anzunehmen.

Der Graf machte allerlei Angaben über sein Vermögen und die Güter, die er besaß, das Kind und ich meinten, es wäre Sünde, das Kind in unserem stillen Frisenhaus aufzuhören zu lassen, anstatt in Glanz und Reichtum. Und ich ging mit dem Grafen aufs Rathaus und wir machten da alles fest, dass er das Kind als sein eigenes annahm, und sich verpflichtete, mir alle Nahr' über das Ergehen der kleinen Nachricht zu geben.

Die Frau dieses Grafen Hohenfels war Frau von Hohberg. Ich habe sie sofort wieder erkannt, wenn sie sich auch sehr verändert hat. Und als ich sie daraufhin ansprach, und sie leugnete, dass sie jemals in Westerland gewesen, da wusste ich genau, denn, meine Herrschaften, als das erste Jahr herum war, und die verprochenen Nachrichten über das Kind ausblieben, da fing ich alter Esel endlich an, mich zu erkundigen, und erfuhr, dass das saubere Ehepaar Schwindel gewesen, das zu irgend einem unlauteren Zweck das Kind haben wollten. (Fortsetzung folgt.)